

multu pe anu; — trimis u  
l anintrul monarhiei  
regu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.  
natare pe 1 anu 10 fl.  
si, pe 6 luni 5 fl. seu  
— numeri singuratici se  
au cete 10 cr.

# OPZERITATORIU

## UDINTIVITULU

Diariu politicu, national economicu si literar.

BIBLIOTECA ASOCIAȚIEI  
SĂLIT. POF. ROM.

Nr. 1.

Sibiu, 1/13 Ianuariu 1878.

### Analisea Programei.

anuntiul nostru trimis cu pucine dile  
on. lectori au cunoscutu program'a nostra;  
vatu totuodata, cătu este aceea de scurta,  
amai in cinci aliniate seu puncte, pe care  
ucemu aici intocma.

Observatoriu va tracta cestiuni politice,  
economice si literarie.

insiste pentru egalitatea de drepturi si egala  
ire intre toate inprejurările, fara distincție  
sociali, de nationalitati, confessioni si  
prin urmare va lucra pentru pacient'a  
ire a tuturor cetățenilor statului.

tiunile national-economice le va discuta in  
i la inaltimea sciintiei morderne.

tru inaintarea invenționamentului si a culturiei  
la connationalii si compatrioti sei va con-  
diligentia atat mai mare, cu cătu lips'a  
nte mai tare preste totu in patri'a nostra.  
mimentele dilei le va inregistra dupa in-  
ui catu se poate mai sigure, si le va comenta  
objectivu."

- care inse isi va fi luat numai căteva  
e meditatu asupra nicens' programe,  
iesu usioru, că in cadrul aceleia intra  
te cestiuni, care potu se fi de natura forte  
a caroru discussiune inse si deslegare ne  
totulu indispensabile, pentru că ele coprindu  
totu atatea conditiuni de victia, de esistentiala  
e, de onore si reputatiune nationale. Preste  
unte cestiuni nu numai curat politice, ci  
al-nationalice si in graza de cele ribaltive  
care sunt asa de grele si complexe, in  
egyen locu cete un perioadu intreaga  
convenzionea crește, si se aduce  
in acolo, unde au lipsit in trentu sei in  
a, seu si bun'a vomita, precum si acolo,  
eressele egoistice vinu in conflictu si isi  
apete; unde fiacare isi trage jaru la o'l'a  
iditate, ce nu lasa altuia nici macaru pucina  
in care se si coca unu ou seu unu cartofu;  
ump'a persona a fiacaria trece de mai  
decatu unu popor intregu, decatu lumea  
catu chiaru ceriulu si raiulu. Aceleasi greu-  
nu teribili in tieri si staturi, unde toate  
mari si mici, politice si nepolitice, sunt  
ate si tractate din punctu de vedere esclu-  
sionale, ca inainte cu 3—4 mii de ani la  
la evrei, la elini si persiani.

vomu atinge aici maretiele lupte politice,  
a totu mai decurgu in societatea poporalor  
intre principiul monarchicu absolutu si  
institutionale, intre celu monarchicu contra  
publicanu, intre aristocracia si democraia,  
esta si ochlocratia (domnia glotelor); ci-ci  
toate acelea au si asupra nostra influenția  
ara altele sunt acelea centruri europene, in  
alta representantii cei mai distinsi ai acelora  
principi. Noue, pe acestu spatiu marginitu ce ne  
sta la dispositiune de ajunsu a ne ocupa de  
stiuni ci  
alistice,  
ate ale  
alismulu,  
oluta atu  
descentri  
atiloru,  
ibile no  
naria, a  
ite, ale c  
ite.

facemu  
grave si  
pora si  
nomentu  
aceea  
i de ese  
i, precu

ane dela cestiumile  
e adeca atingu mai  
, se ne marginim  
erile cete anei pro-  
ri-ce statu voiti; se  
interne numai ale  
silvan'a, Ungari'a,  
aceste tieri Ma-

aluatu in care se arunca fermentu ca se dospesca,  
si cresce cu atat mai tare, cu cătu publicistulu  
scutut de prejudetie va strabate mai afundu in  
trecutulu nostru si se va incerca se o rupa cu  
tristele lui reminiscentie.

Romanii connationali ai nostrii din alte tieri  
ne spunu la tote ocașunile, că noi cesti din mon-  
archia scriem romanesc asia, in cătu ei nu ne  
intielegu, de es. diariile nostra. Este adeverat că  
densii nu se potu impaca cu sintaxea nostra nici  
cu periodele ce'ti oprescu respiratiunea; dara nu  
acesta este cauza principale, pentru care densii nu  
potu gusta stilulu nostru. ci acea cauza trebuie se  
se caute in acelu chaote spaimantatoriu, intru care  
se afla pana in diu'a de astazi mai tote institutiunile  
tieriei nostra, dintre care multe semana cu  
mumiele inbalsamate; altele erasi cu omeni carii  
ara voi se se inbrace mai „europenesce“, dara nu  
se indura se'si dea de pomana mintenul celu pon-  
situ si incarcatu de gaetane, pentru a'i remasesc  
mostenire dela fia-ertatu stramosiu-seu si caciul'a  
cea cu fundulu scosu dela mosiu-seu, era peptariulu  
cu nasturi (bumbi) cătu nucle, dela celalaltu mosiu  
despre mama; asia ei voindu a figura in ochii  
Europei, punu pe capu cilindru, la gutu gulera albă,  
in pitioare calcium cu lustru, inse cu pinteni, incolo  
toti si tote se imbraca cumu dicu modistele Rococo  
co, era cumu vorbescu muntenii in gluma, „ton  
patera“, „ca la noi la niminea.“ Asia ne afla  
patri'a nostra toti strainii europeni ne preoccupied  
carii voiescu se'si faca unu studiu seriosu din legile  
si asediamentele nostra. Mai toti inse desadera de

a sece rase concreta in lumina, si cunu se nu  
despre, căndu cunsa si de' patru din cel mai  
intintu sunt in stare de a' informa nase lo  
este. Care este omopolu publicu alii tieriei cosa  
care organizatii, comunale? Care e mandatul  
loru: in tinerie scapate de malu din tencasturile  
ruginita a le feudalismului si privilegielor, unu junio-  
sioru esitu din gimnasiu iti va da la tote acestea  
respunsu scurtu si justu, cuprinsu in definitiuni  
exakte. Nu asia pe la noi. Aici trebuie se dai strainu  
volume intregi, pentru ca se se „procopsesc“  
din trinsele. Abia de cinci ani incoce a inceputu se  
se vedia si pe la noi cate o codificatiune dupa  
modele europene; restul este inoculatiune (altuire)  
in arbori scorbutosi. Intrebati pe professorii de pe la  
academiile de drepturi, ca se ne luminedie deca potu.

Era candu spui strainului, ca noi inca totu  
mai suferim de lips'a Catastrului autenticu,  
ca mai tragemu de bol'a grea a cestiuilor  
urbani, ca mai avem a face forte multu cu  
drepturi regali, cu comassatiuni, segregatiuni,  
cu mii de procese pentru paduritul si  
adaptu; ca legile nostra sanitarie abia acumu in-  
cep tu se incoltesca ca nesce plante exotice; ca mi-  
gratiunea dela noi este relative totu asia de mare  
ca si din tierile cele mai poporate; ca noi mai  
avem functionari teneri multime, carii abia au in-  
vetiatu cate trei patru clase gimnasiali; apoi candu  
mai duci pe strainu inca si preste tienuturi, in care  
din lipsa totala de drumuri asternute se injuga boi  
la carete si calesci de Vien'a, atunci ilu audim cu  
urechile nostra dicundu-ne: Ca la voi numai in  
Turci'a.

Si candu aratamu strainului datele nostra  
statistica despre starea scoleloru, si vede elu, ca in  
parte mare a tieriei 60 pana in 80% ale locuitorilor  
nu sciu nici a citi nici a scrie, se intorce dela  
noi desgustatu si incepe a se indoii de facultatile  
noastre sufletesci.

Ni s'a intemplatu se damu preste destui straini  
de aceia, carii dupace tienu cu noi, cumu amu dice  
examenu rigorosu, in fine te si mai intréba: Cate  
foi periodice aveți voi? Nici unu respunsu  
nu pote fi mai confus decatu acesta. Pas de'i  
arata cai pe pareti, ca strainulu scie se mérge la  
posta ca se'si ia unu catalogu si se'ti rosișca cu  
elu nasulu, apoi se'ti tienă din nou lectiune aspra:  
Bine, cumu credeti voi ca veti esi dintru intunecime,

Din tote acestea invata  
activitate alu pressei nostra  
mai virtuosu alu celei romanesc  
asia de puçinu cultivatu, in cătu  
nostra periodica de ani patruide  
considera ca unu inceputu, ca  
de si grasu, dara forte intelegeri  
din ceriu. Pre cătu timpu  
noi insine tote conditiunile nostra  
existentia, nu vomu fi in stare  
altii; era ne inplinindu aceasta  
societatea europea, nu avem  
că altii se uita la noi preste  
la ordinea dilei, adeca se'si

Deci inainte cu Ddiu, fiacare la postul unde  
se simte chiamatu.

### Resumatu istoricu despre cestiuni orientale pa doi ani.

Cateva din cele siese porci maro europene  
facusera dela 1856 incoce mai  
seriose la Port'a otomanu asupra tiraniei  
sub care gema poporatiumul  
coprinsuh imperiului otomanu.  
Diferentele inter poporile  
asiatice si europene supuse  
numai aceea, ca poporale din  
Balcani, mai apropiate de  
incepusera se simtia greutatea  
amaru, cu cătu li se dă ocazie  
ici colea din fructele libertatii  
candu vorbintu

Dupace sparse in Iuliu 1876 in a revolu-  
din Hertiegovin'a, se parca ca diplomati  
inadinsu, ca poporale christiane se a' coro  
poterile spre a scapa de jugu  
vediuram cumu cabinetele ambi cu mesaj  
ca si cumu aru vrea si nu prea,  
care se incinsera curendu preste  
mai apoi in Serbi'a si Bulgar'a. Dara gal  
statu mare si semi-barbaru cumu este si  
atla inca destui omeni, carii de voia de ne  
si fanatismu, se ducu pentru

In semestrulu alu doilea din a. 1  
reu comandati au fostu invata  
constrinsi a inchiaie pace. Moudengru  
insurgentii din Bosni'a n'au de  
cabinetele europene incepura  
mai seriosu, cu cătu urmara si  
la tronul sultanilor. Se d  
ferentia in Constantinopole,  
Decembrie, inse cu unu modu  
ca tribunalu, la care se fis  
judecata. Turci simtira greu  
independentiei statului si su  
dara o suferira cateva dile.

De aci incoce conferentia  
mai multe conditiuni in favorea  
Pórt'a otomanu respuse ind  
unei „Constitutiuni otomane“,  
nuariu 1877 prin Savf pasi  
respinge orice conditiuni puse

In 14 Ianuariu Confere  
otomanu cu conditiuni mai  
cerea ca in Bulgari'a si Bosni  
bernatori christiani, se sufera  
unei comisiuni europene  
diplomat'a totu mai dete Port'e otomanu  
de neincredere, care ce e dupa,  
yetame forte greu, si se'si de

poporului christiañe nu o ai

iu: Sultanul conchiamă pe cei  
atre carii si cätivañ christiani, că  
a voiescu se accepte conditiunile  
mulu nu a cut diatu se dica Da,  
i, ori au tac. cu.

iu: Conferentia se sparse fara

iu: Midhat pasia, care trecea  
torn alu constitutiunei otomane,  
i si de intrebat cu de vietia alu imperiului,  
misteriosu, care nici pana astazi

se inchiată abia pacea cu Serbi'a.  
deschise parlamentul otomanu.  
a vetameta de mōrte prin unii  
unei otomane, protestă prin vocea  
ive si ceru esplacituni dela Pórt'a,  
espunsu in doi peri (evasivu).

le europene mai facura ultim'a  
ncercare pro subscierea unui protocolu collectivu  
us London, nu carui intielesu esia că unu votu de  
hiaru constitutiunei turcesci.

Intre 4 si 10 Aprile Port'a otomana refusa si  
ciuire.

si a curma comunicatiunea diplo-  
matica cu Port'a si  
sun cu aducere.

In 24: Imperatulu Alexandru II face lumei  
cunoscute manifestul seu bellicu, si a dou'a din una parte  
din urpede rusesti trece preste Prutu in Romani'a.

Intr'acea gubernulu Romaniei cercase tōte  
i pe la cabinetele europene, că  
neutralitatea si se fia aparata de  
calamitatę numai  
elle din cele mai barbare. Nici  
datu sperantia, mai toti ministrii  
tu din umere si au lasatu pe  
stinului loru. In acelasiu timpu  
inele turcesci se incepusera  
narei. Atunci romanii facindu  
lu la Dumnedieul parintiloru si  
de una parte inchiaiera cunos-  
cu Rusi'a, era de alt'a decisi a  
fortia, mobilisara o armata ca  
/13 Maiu notificara Turciei deci-  
anca loru.

Inceputa hostilitate la Brail'a. In  
escu Lufti Djelil sbora in aeru,  
la cateva dinii mai urmădia si altulu.

In ierarhia imperatulu Rusiei vine in Romani'a  
de unde merge in capitala, era cu  
presentia si en ienut'a sa blanda face, că se  
supra successive marea neincredere escata intre  
romani si rusi, mai alesu din caus'a inganfatei  
ei a mai multoru comandanti rusesci.

Plaile noastre nite impedeaca pe rusi a trece  
24 Iuniu corpulu lui Zimmermannu  
éra in 27 grosulu armatei pe  
istovu. Nici -odata rusii n'au  
perderi asia de pucine si nici  
tate asta rapede că in a. 1877.

oile russi ocupara Ternova, vechia ca-  
tranei. In 16 Nicopolea. In 18 stra-  
in pasu Sipca trecuta in Rumile'a  
d'a lui Gurko pana spre Filipopole.

romanii bombardá Turtucaia si  
pre mirarea generale a Europei,  
vechile fapte bellice ale Romaniei  
dela ei nici macaru se'si apere  
tentiuene Europei se destepă  
una parte din trupele romanesce  
ib comand'a lui Georgie Manu.  
(Va urma.)

### Saltales alegeriloru municipali in Ungari'a si Transilvani'a.

decursera in lun'a trecuta mai  
ri'a si Transilvani'a.

delegere acelea? Întréba strainii  
noscu de locu nici vechile con-  
ti tieri, nici resturile loru re-  
evalu mediu; nu le cunoscu mai  
noi le dicemu Restauratiunii  
adoptatu din tristulu trecutu;

Restauratiune semnifică noi alegere  
municipale, care aici si in  
comitate, in Feuer' Departa-  
ni Districte seu Județe, ne air-

fine diet'a Ungariei a creatu o lege electorale mu-  
nicipale, carei i se deie numire de lege definitiva.  
In sensulu acesteia decursera deunadi alegerile fun-  
ctionarilor pe — siese ani.

Dupa constitutiunea vechia, alegerile municipali  
se facea numai pe cāte trei ani. Asia dara in  
acestu punctu ar fi unu progresu, dela trei la siese  
ani. Intrebarea inse ce mai face multa dorere de  
capu nu este acesta, ci cu totulu alt'a: Se mai fia  
pastrata macaru acesta umbra de dreptu electoral  
in municipie, seu se se desfiintiedie pentru totu  
deuna tōte urmele lui si se i se substitue puru si  
simplu dreptulu denumirei prin ministrii responsabili  
intocma că in alte staturi absolutistice, seu si  
constitutionali, dara centralistice, unde adeca tōta  
poterea se aduna si concentra in manile ministriloru.  
Diariele gubernamentali in frunte cu „Pester Lloyd“  
pretindu in tonu de dictatori, că acestea se fia cele  
din urma alegeri, prin urmare că in decursulu celor  
siese ani, se fia desfiintata chiaru nou'a lege  
municipale. Acelea diarie au mare influintia asupra  
opiniunei publice din Ungari'a; era ceea ce bate  
mai tare la ochi este, că ele agitădia asupra dreptului  
electoral tocma a cuma, sub domnia ministrului  
Colomanu Tisza (domnia numescu ele ad-  
ministratiunea actuala), de si sciu forte bine, că acelu  
barbatu de statu pre candu stā in fruntea opposi-  
tiunei ce se numia „partit'a Tigriloru,“ luptase pe  
vietia pe mōrte pentru dreptul electoral. Lloyd  
inse 'io spune curatul: Tisza salvă acestea ruine  
de dreptu electoral, totu elu se le curatie cu  
totulu din cale. Intr'unu alu doilea articlu alu seu  
publicatu că presentu de anulu nou, Lloyd merge  
multu mai departe, că -ci aci pe langa ce ataca  
din nou insasi legea, cu adaosu că elu si inainte  
cu diece ani a cerutu totu desfiintarea alegeriloru,  
apoi supune la critica brutale alegerile actuali si  
sustiene, că chiaru acestea dan cu unu argumentu  
mai multu pentru cassarea loru, din causa mai vir-  
tosu, că s'aru fi „alesu“ multime de functionari pu-  
çinu seu nici-decumu calificati, ignoranti, nedemni,  
ince si betivi si corrupti, seu cumu se exprima den-  
sul nemtiesce „Zecher, fideler Kerl“ etc.; era că  
alegerile au esitu precum tiene Lloyd, ar proveni  
dela multe pressiuni si influintie, precum de ex:  
că cutare concurenti sunt nepotii cutaroru domni-  
mari, că celu domnisoru aru avea parinti betrani,  
domnulu cela familia grea, cesta e favoritulu co-  
mitelui supremu, altulu alu vicecomitelui si asia  
mai departe. Prin urmare, inchiaie „Lloyd,“ ale-  
geri că acestea sunt adeveratu premiu ce se dă stu-  
dentiloru lenesi, carii fugu de examene si totusi facu  
„cariere“ frumose pe calea nepotismului si a intrigei,  
era pe ómenii demni, diligenti, drepti, rutinati in  
servitiu ii cotescu la o parte, că se remana pe strade.  
La domnisiorei de aceia le pute si pulberea de pusca;  
economia, comerciu, industria nu le convinu, că ei  
sunt „Gentry,“ adeca „Niemesi,“ le convine numai  
pung'a tieri. Din nefericire, nici legea nu le cere  
calificatiuni speciali că in alte tieri.

Óre la romanii trecuti cu lauda prin scóle si  
multi din ei avendu cāte 10—20 de ani de servi-  
tiu, ce le-ar mai conveni, alegere prin concetatiuni  
interessati in diverse sensuri. seu denumiri prin mi-  
nistrii carii nu'i cunoscu de locu? Acesta intrebare  
si-au pus'o ómenii in tōte timpurile si in tōte statu-  
turile, fors ca se o deslege definitivu nici pana in  
dio'a de astadi. S'au vediutu si se mai vedu tieri  
administrate nespusu de reu prin functionari numiti  
de ministrii, că si prin altii alesi că pe la noi pana  
in 1848 cu ciomagul, din care causa unele  
popora au si fostu aduse la desperatiune. Sunt éra-si  
alte tieri administrante prea bine prin functionarii  
numiti, buna-óra că in Prussi'a; candu din contra,  
comitatele Angliei se administra ele pe sinesi, fors  
că ministrii se'si vêre nasulu in tōte amenuntele  
loru afaceri. Denumire seu alegere, este usioru si  
salutaria numai in tieri si staturi, unde calificatiunea  
functionariloru de diverse cathegorii este regu-  
lata prin legi drepte, inpartiali; unde nu intréba  
nimeni, in ce limba te-au adormitum muma-ta si cu  
ce apa te-a baptisatu pop'a teu. Astadi cumu stamu,  
alegerea functionariloru municipali de nationalitate  
romanescă, au depinsu mai multu numai dela gradu-  
lul de sympathii seu antipathii, de dreptate si bu-  
navointia a prefectiloru (comites supremi), carii in  
comisiunea electorală avura dreptulu se denumesca  
trei din siese membrii si ei cu alu sieptelea votu  
se decide asupra calificatiuni concurrentiloru cumu  
si asupra modului de candidare. De aici marca di-  
forentia in reputatate alegeriloru din dîile trecutu.

De altintre, cunoscutea acesta este aici de  
matigare si vitala, in catu simtimo si noi nevoi-  
sim de a reveni cu cunoscute la slors.

Romania. Bucuresci, 23. Decem. st: v: Ma-  
ór'a suprema, că pentru acestea timpuri epochi se  
cugetati si D-vostra la inavutirea pressei periodice  
manesci; că -ci déca noue aici ne stau la disposit  
preste sieptedieci de foi politice si de specialitati, la D-vos-  
lupta pana acilea numai doue politice, intre greutati  
cunoscute publicistilor nostrii.

Unu anu că 100 de ani! Elu lasa urme nestabile,  
nu atâtu pe suprafaci'a patriei nôstre, cătu mai vîn  
in sufletulu nemuritoriu alu intregei natuni. Este to  
unu anu, de candu gubernulu nostru la insult'a ce n  
facuse prin constitutiunea lui Midhat pasia, prin  
eramu numiti supusi otomani, respusne cu mobilis  
unei parti considerabile a trupelor nôstre; dupa a  
inse cedendu la consiliulu, seu că se o spunem cu  
la pressiunea diplomatiei europene, demobilisase  
spre bucuria aceloru patrioti, carii nu se puteau in  
la stadiul in care ajunse cestiuene orient  
Ce e dreptu, nimeni din noi era de parere că s  
portam in modu provocatoru cätra Pórt'a otom  
dara mai tōta iatiunea presimtise, că odata totu  
fi siliti se intamdu in actiune bellica, chiaru si  
voia nostra. Istoricii si publicistii patriei nôstre i  
jisera in cei 45 de ani din urma, că se ne remai  
memoria viia tōte crudimile si calamitatile aduse  
turci preste patrua nostra in cursu de ani 400, er  
strainarile de teritoriu facea se ne colcaie sange  
vine, de categorne aduceam aminte de ele. Cu  
acestea inse noi totu nu amu fi prinsu arme a  
Turciei, déca nu ar fi ingrijitul chiaru barbatii s  
statu ajutati de alte doue cabinete, că prin pacea  
Parisu (1856) si prin conventiunea din 1858 se  
nemu intr'o stare precaria, neperfecta, falsa. Dé  
acei ani Europ'a definia limpede autonomia, integr  
si totuodata neutralitatea teritoriului patriei nôstre;  
puterile cele mari s'aru fi obligatu intre sinesi,  
ni-o apere de invasiuni prin fortia majora, intre  
inpregiuarile, — astadi cestiuene orientale ar fi  
cu totulu alta facia; Rusia ar fi deschis cam  
contra Turciei seu numai in Asi'a, seu déca totu  
fi calcatu prese Prutu cu trupele sale, atunci e  
se provoce un casum belli pentru tōte puterile  
rante, era in lili'a prima pentru Austro-Ungari'a.  
cale Provedintici sunt si remanu nestrabatute; des  
nostru fusese, că independentia perfecta se ni-  
cumparamu cu sangele nostru, pentru că pe viito  
avemu a ne mittam numai noue insine, si cu  
mai multu se ni-o pretiumu si aparamu totu cu sa  
déca iubirea nostra de pace ar mai fi insultata.

Causele immediate ale mobilisarei a doua  
primavera sunt si remanu nestrabatute; incepaturile actiuniei  
cu bombardarea Turtucae, continuare la Lafatatu,  
polea, Corabi'a si pe la alte puncte, in fine tr  
grosului arnatei nôstre in Bulgaria si in eternu  
rabilile sale operatiuni militare pana la caderea  
nei, sunt atatea probe stralucite, că unde noi n  
diuseram pucinu preparati pentru unu bellu tu  
atatu de cruntu si elbatu, torma din contra,  
nôstre de tōte armile au storsu mirarea Europei  
cu acesta ne documenta, că noi chiaru nu ne cu  
seram virtutile nôstre militare.

Nu ni le-amu cunoscute, din cauza mai ale  
intre luptele nôstre politice pucini ómeni obser  
in cursulu anilor neadormit'a grija a Domnit  
pentru reorganisarea si disciplinarea armatei, er  
din noi nu se impacă cu ide'a se ajungem in situ  
asia de grea si fatile, in catu se ne aparamu  
esistentia nostra nationale, teritoriul si tōte  
nôstre cu arm'a la ohiu.

Una alta cauza ce descoragiă pe multi fuse  
barbatii competenti militari din alte staturi ne  
necurmatu la urechi, că la noi lipsescu traditi  
militari, de care élte armate au cu prisosu  
prea adeveratu că traditionile, că istoria fa  
bellice dau spiritului militarului nutrementu forte  
Déca inse vomu reflecti seriosu la trecutulu nostu  
de 3 si 400 de ani, că la celu mai funestu di  
istoria nostra, vomu zfa usioru, că de si Port  
mana midiulocise prin domni fanarioti desfiintarea  
ata a armatei nôstre regulate; dura de categore  
incinsu belluri intre Rusia si Pórt'a otomana in  
de ani din urma, totu-dea un'a generalii rusesci  
dintre romani cu miliile din diverse tienuturi ale  
dar mai alesu din Moldova si Oltenia, le dă  
danti romanii, ii trimitea contra turciloru totu la p  
nile cele mai periculose, că pe unii carii cunosc  
fectu locurile si regiunile, dura tōte bravurele ex  
de trupele romanesce se trecea in buletine totu  
că fapte gloriose rusesci. Unu folosu nepretiu  
an remasu din ele si pentru romani: tradiția  
familii! Sunt mare lucru aceleia traditiuni!

S'a mai disu, că onciarii vostrii nu miro  
pulberea de pusca. Dara dili es: Janina magia  
1848 o mirose pana in anu? In catu p  
oficiarii nostrii, Europ'a desi: nu sciá, că unu nu  
considerabile din trecutii combatuse in campania  
1854—5 atatu aci in balta altajurea cu rusii, c  
in Crime'a, contra loru, armata francesa si i  
turcesca; era de aci in restimpu de a  
juni oficiari de ai nostrii zfa faccea ce facu elve  
mergea se batu in armă si straine, anume in A  
nde se inrola in asia numai legiune straine, in  
ric'a septentrionala, in Franța la 1870—1, in Spania  
etc: Intr'acea altii studia in academiiile militare  
Franci'a, Belgu si Berolin! In acelasiu timpu s  
nôstre militare din aci in ampi  
cata asa, catu obiecte de armă, incaseră a  
se măsură cu catu venituri, cesa  
se cunosc si din pătrăzut, ce se întampă  
intre densi de etate si măslini, in ceea ce  
reparative se aplică si bătăliile, că în cīea  
armată confederată se băta la Plevna  
obosi, astăzi din cīea cīea, dăsa voturi  
decerte in cīea cīea.

Dara lumea s'a mirat mai mult de bravurele corpului dorobantiloru, dela carii asteptasera mult mai puçinu. Lumea inse nu scia, că miliția nostra teritorială cu granitari cu totu se afla, mai ales la Dunare, în exercitiu prin luptele ce portă cu bandele de prevaricanti, de hoti si corsari, de carii n'au lipsit niciodata din partile Bulgariei si ale Dobrogei. Dara in fine, iubirea de patria si libertate au inspirat pe toti fără nici o distinctie; mai in scurtu: Soldatii nostrii sciu pentru ce se batu.

Acestea vi le scriu órescumu că prefatiune la cele ce au se se mai intempe din partea nostra in campania de facia, că-ci déca nu me insiela tote informatiile mele, ori-cătu se vorbesce de „mediatiumi”, interventiuni, armistitii si pace, necum campania rusescă, dara nici chiaru a nostra nu se va termina cu un'a cu doue. In totu casulu noi ne suntemu strinsu datori existentiei, libertatiei si onorei nostre nationale a sta neincetatu cu puscile intinse, cu tunurile incarcate pana la inchiaierea definitiva a pacei.

**Republica Franciei.** Evenimentele care pe langa cestiunea orientale au agitat mai mult pe politici si nepolitici in anulu espiratu, au fostu cele din frumos'a Francia. De siese ani incóce lumea s'a dedat a crede, că natuinea debilitata prin enormele perderi din 1870-1, s'ar fi retrasu in sine si că nu ar mai exercita vechia sa influentia asupra societatei europene. Lumea pare a se intari in acea credintia a sa inca si prin una anectoata pusa in circulatiune de catra principale Bismark, care la nu sciu ce ocasiune ar fi disu, că elu de aceea doresce consolidarea republicei in Francia, pentru că se remana totu neputintosă facia cu Germania. Elu adeca presupune, că institutiunile republicane aru paralisa poterile unei natui. Ilusione un'a că si alt'a. Influentiala Franciei asupra Europei si chiaru asupra Germaniei, n'a inceputu unu momentu s'a schimbatu numai natura ei. Inainte de 1870 acea influentia energiosa se manifesta mai multu numai prin regimulu personal al lui Napoleon III, care scia se'si impuna preste totu vointia sa cabinetelor si poporilor. Astadi acea influentia este exercitata prin chiaru institutiunile republicane. De aici apoi se esplica, pentru ce contra loru decurge lupta cumu am dice subterana din partea celor mai multe staturi asia, cătu se pote afirma, că Republica Franciei este nunai tolerata si nicidecumu recunoscuta din convictiune. De altmentrea ur'a contra republicei se esplica usioru, mai alesu că adversarii ei inca 'si au argumentele loru. In ori-ce republika genuina, nu fictiva, nu oligarchica, ci democratica, sincera si luminata se presupune, că are se domine numai autoritatea legilor patriei si nici-o autoritate personala. Din contra, adversarii ei tienu, că spre a gubera poporale si a infrena passionile omenești criminali, nu ajunge autoritatea legilor, ci este absolutu necessaria si autoritatea personale, religiosa si civile, de mana un'a cu alt'a; de aceea sententi'a latina Maxima pars hominum euctoritate dicitur, au avutu totudeauna trecere mare, precum are si acelu adeveru istoricu, că ómenii sunt forte aplecati a'si face idoli si a se inchina loru.

In anulu 1877 lupta intre atinsele doue opinii ajunsese la culm, pana ce ea in Maiu sparse pe facia, pentru ca amicili autoritatiei personale credusera a fi sositu momentulu, in care se dea republicei lovitur'a de gratia, seu in maestria, seu érasi prin arme si maceluri, ca in 1851; era spre acelu scopu se parea că ei ar fi castigatu pe generalulu presiedente Mac-Mahon, pentru că 'lu se faca locu érasi imperialismului.

Presiedentele incepuse a prepara calea mai antaiu prin dimissiunea ministeriului, alu carui sufletu era republicanu Jules Simon. Dara camer'a deputatiloru era la postulu seu. In 4 Maiu se face interpellatiunea imputitoria a lui Leblond asupra situatiunei. 361 contra 121 condamna procedur'a presiedentului. Presiedentele republicei respunde prin denumirea unui ministeriu monarchicu, numitu dupa ei mai de frunte Broglie-Fourtou, era in 17 Maiu infrunta pe camer'a legislativa, si o si dimitti acasa că protogata, dupa ce cu o di inainte ceruse dela senatu inviarea lui in sensulu constitutiunei actuale, că se o pote disolve si se dispuna alegeri noue.

In 25 Maiu camer'a se dissolve, era ministeriul incepse a exercita asupr'i collegielor de alegatori presiuni de cele mai brutal, cunoscute de ajunsu si pe la noi din trecutulu celu nai de aproape. Din acelea dile se incinge preste tota Francia una din acelea agitatiuni forte critice, care ori-candu altadata s'ar fi terminat cu versari teribili de sange.

In 1 Iuniu mile de studenti din Parisu trimis deputatiune numerosa la Gambetta, că la celu mai aprigu republicanu, si 'lu róga să se lupte cu tota energie a sa contra reactiunei imperialistice ajutate de clericali. Gametta le promite. Dar atatu elu, cătu si Bonnet-Duverdier primariulu capitalei, fusera dati mai apoi in judecata pentru nesce cuvinte aspre, pronuntiate contra lui Mac-Mahon si a ministiloru, taxate de calumnia. Ministrii adeca voia acumu se figuredie óresi-cumu că representanti ai maiestatei imperiale seu regesci, in a carei restabilire spera cu atatu mai multu, ca destituira de-a valu'a pe toti prefectii si subprefectii republicanii si pusera in loculu loru monarhisti, totu odata incepura se stringa in pinteni press'a periodica republicana, incercara se castige pe armata in partea loru si preste totu luu mesuri forte provocatrie, că dora republicanii aru aluneca se se rescole cu armele, spre a'i sugrumu pentru totudeauna.

In 3 Septembre more gloriosulu barbatu Thiers, care trecea cu totu dreptulu nu numai de amicu sinceru alu republicanu, dara si de aparatioru alu legalitatiei. Acum Europa incepuse a se teme, că capii republicanilor au se scape frenele din mana, si că versarea de sange nu se mai poate incongiura.

Nu a fostu asia. Republicanii dupa experienta de ani 87 veniseră la cunoscinta, că sangele sange

cere, prin urmare că este multu mai salutariu a lupta numai cu legea si cu dreptatea in mana; de aceea ei se puseră din tote poterile in totu cuprinsulu tieri, că se inveti pe poporu, se'lu luminedie si se'i arete, că in locu de a se bate cu monarchistii pe baricade, de mihi de ori este mai salutariu a merge cu totii la urna si a'i bate cu votulu universale, aratandu-le care este vointa determinata a natuinei. Asia se intemplă, că cu tote pressiunile gubernamentale si falsificari de voturi, republicanii scosera din urne in 14 Octobre, 320 deputati ai loru, adeca cu 100 mai multi decat monarchistii, ai caror candidati preste acesta sunt desbinati in bonapartisti, orleanisti si legitimisti.

Ministeriului ii mai remase o speranta in alegerile membrilor la consiliele generale ale departamentelor, care au decursu in 4 Novembre; dara si in acilea fu batutu reu totu cu votulu universale.

Asia francesii cu portarea loru legala si prin infrenarea passiunilor fribinti detersa poporul europeu una din lectiunile cele mari, de care sciu se dea numai densii. Ah, dara ei o potu da, pentru că au lege electorale unica, universale, egale pentru toti, nu maestrita, nici egoistica, nici absurdă.

Acuma ministeriului ii mai remase singur'a cale de a recurge era-si la senatu, că se votedie din nou dissolverea camerei alese de curendu: i'sa spusu inse curatul, că unu asemenea scandalu nu se va mai intenupla. Intraceea camera alese una commisiune investigatoria de 18 membrii (buna-óra că cea dela Bucuresci in 1876). Atunci Mac-Mahon dimisise acelu ministeriu monarchicu, denumit altulu, nici albu nici rosu, nici caldu nici rece, si 'i dise ministeriu de a faceri.

Nu asia, ii respunse Camer'a, cu acestu ministeriu nu stamu in vorba, nu 'lu cunoscemu, nu'i votam de locu budgetu: lasa-mi-te de a ambla cu doi bani in trei pungi. Majoritatea camerei este republicanu; dta esci obligat se 'ti iai ministrii din majoritate, seuse'ti dai tu insuti dimissiunea, déca ai ajunsu a fi jocari'a reactiunei (23. Nov.)

In fine Mac-Mahon se induplecă in 14 Decembre a chiama unu ministeriu republicanu, numitu dela capii lui Dufaure - Marcere. Din acea di Francia si Europa intréga incepti se resufle - celu pucinu dintr'o plumana mai usioru. Curendu dupa aceea ministrul de externe declară rotundu, că de si Francia observa neutralitate stricta in cestiunea orientale, dara pacea definitiva nu se va pote inchiaie fora cooperarea si voi'a densei, ceea ce si noi trebuie se dorim din totu sufletulu si din totu cugetulu nostru.

**Sibiu, 7 Ianuariu st. n.** Precum in alte regiuni, asia si in acesta parte a Transilvaniei s'a pusu erna destulu de grea, cătu in unele dile termometrulu Reauri cade la 15 pana si 18 sub 0. Astadi este aici dio'a unui tergu de tiéra, alu carui decursu inse nu promite resultate prea bune. Populatiunea rurala este forte ingrijata de viitoru, din cauza, că seceta din vîr'a trecuta a produs lipsa mare mai alesu in papusioiu (cucurudiu), de aceea pretiurile sunt destulu de urcate, precum se pote vedea si din list'a pretiului cerealielor, de care dămu si noi una mai la vale. Cu tote acestea de vre-o fomeete nu avemu a ne teme. La burs'a de cerealie dela Buda-Pesta s'a evaluat unu prisosu de productiunea anului trecutu in cerealie pana la 15 milioane de centenarie metrice, in valore de 100 — 120 milioane fior., care se potu esporta din Ungaria in strainatate. Se si esporta, mai alesu că farina, daca nu in cantitatile dorite de agricultori si speculatori, din cauza că concurrentia cerealielor rusesci si americane bate pe cele unguresci. Este in adeveru lucru miraculosu, că chiaru si acuma, in acestea timpuri bellice, din Rusia meridionale se transporta granatie de multe milioane in Germania, Franchia, Elvetia. Dupa inchiaierea pacei acea concurrentia va fi si mai apasatorie de pretiuri atatul din partea Rusiei prin portul dela Odesa. Nicolaef s. a., catu si dela Romani, unde din lipsa de esportu pe Dunare s'a acumulat cantitatii enorme de cerealii. De aceea este norocire forte mare pentru locuitorii Transilvaniei, că pe la Brasovu intra neincetatu bucate si se transporta pe calea ferata pana unde ajunge aceea; prin urmare pretiurile se moderă. Vai inse de aceia, carii lipsiti de pane si mamaliga, n'au deunde se si cumpere nici cu pretiurile cele mai scadiute. Familii de acelea nefericite cadu foră nici-o mila victimă camatariei si speculatoriei. Ce nu ar plati intre impregiurari că acestea una banca hipotecaria rurala, precum fusese cea proiectata la diet'a din anulu 1863, precum esiste una infinita de curendu in Galitia, dela care poporul tieranu ridica bani cu amortisatiune pe langa interes de 5 multu 6%. Séu macaru, déca unu institutu de bani asiediatu pe base solide, cumu este buna-óra celu din Sibiu, aru fi in stare se puna 10—20 milioane in circulatiune. Unu consorciu de mai multi patrioti, intre carii se vedu subscriși si doi archierei romanesci, se incercă dela 1875 a intemeie una banca hipotecaria cu amortisatiune, anume in folosulu populatiunei rurale; chiaru si monarchulu a concursu cu 10 mii fior. la fundarea acelei banci. Se pare inse ca unu farmecu, că in Ungaria cele mai sanatoase intreprinderi national-economice dau preste cele mai mari pedece, precum voomu vedeau cu alta ocasiune

Pretiurile cerealielor  
si altoru obiecte de traiu au fostu la 4 Ianuariu in Sibiu:

Grâu, dupa calitati 1 hectolitru v. a. fior 8.40 — 9.40; Grâu amestecat 7.20—8; Secara 6.10—6.50; Papusioiu 5.90—6.30; Ordii 5.50; Ovesu 2.40—2.80; Cartofi 2—3; Mazare 15; Linte 20; Fasole 10; Lardu (slanina) 50 Kilogr. 36; Untura (unsore topita) 40; Carne de vita 36; Carne de porc 40; Oua 10 de 30 cr.

### Sciri diverse.

Dela Timisiöra ni se scrie din 22 Decembre st. v., că in tienutulu acela moru érasi princi forte multi de

anghina (Diphtheritis), apoi că este si mai tristu vediendu, cu cata nepasare privescu ómenii acelu biciu d-diescu.

(Sinucideri că simptoma a timpului.) In Vien'a se publică unu conspectu statisticu despre sinuciderile intemperate in anii din urma, dela catastrofa finantiale incóce. Asia in anulu 1873 s'a sinucis in acea capitala 152 de persoane; in 1874 216; in 1875 298; in 1876 297, era in anulu trecutu 1877 314, prin urmare desperatiunea merge totu crescendu. Partea cea mai mare a celor sinucisi a fostu de sexulu barbatescu dintre ani 13 si 77.

### Conversatiuni literarie.

#### Despre dictionariu academicu alu limbei romane.

Ore avemu noi pana acumu unu asia numit dictionariu alu limbei nostre, esitu din Areopagulu unor barbati de scientia, investitu cu titlu academicu? Avemu proiectu de dictionariu romanescu, tiparit in 186 côle, si unu glossariu de cuvinte straine in 37 de côle, in suma 223 côle formatu lexiconu, elaborate in siepte ani de către comisiunea lexicografica, sub auspiciile societatii academice din Bucuresci, terminate abia in anulu acesta 1877. Elaborarea, revisiunea, tiparirea si legatur'a acelor doue opere costă pe Societatea Academica preste 120.000 de franci, seu circa 50.000 fior. v. a. in argintu, era pe de suspre si mórtea unui omu, adeca a eruditului si demnului Ioanu Maximu, profesoru si directoru la liceul S. Sava, care din omu sanatosu ce era, 'si ruină sanetatea si ajunse in momentu numai in urmarea escessivei labori de di nopte la acestea opere grele si mari.

Avut-au romanii si pana acumu dictionarie si asia dise vocabularie in diverse limbi, adeca materialulu limbei fusese tradus in cîteva limbi, seu acelea traduse in limb'a nostra. Asia noi de es. cunoscemu una collectiune de 14 dictionarie si vocabularie romanesci, incependu dela cele mai vechi dintre anii 1824—26 adeca dictionariu de trei limbi alu episcopului Ioanu Bobu, celu de patru limbi dela Buda, dintre anii 1824—26, pana la cesta mai noue de cîte doue limbi, precum latino-romane, elino romane, germano-romanesci si unghrescu romanesci. Cumă betranii nostrii s'a ocupat inca din secolulu trecutu cu adunarea de materialulu limbei nostre, se cunosc si din urmele preste care dămu de dictionarie in manuscrise, precum e de es: alu lui Budai-Deleanulu, stramutatu din Transilvania in Galitia, fostu consiliariu imperatescu la Leopold. Manuscrisele acelui barbatu renunțu se afla in possessiunea societatii academice.

Asia dara este si remane constatatu, că parintii si protoparintii nostrii s'a ocupat de timpuriu cu adunarea limbei nostre in dictionarie, adeca cu cea mai grea laboare spirituale din lume. Intraceea limb'a romana mai alesu dela 1830 incóce a inceputu a se desvolta si inavutu in proportiuni asia de mari, in cîte materialulu limbei adunat pana atunci in dictionarie nici pe de parte nu era se ajunga cultivatorilor ei; a trebuitu prin urinare, că generatiunea care succese celor esiti din scol'a lui Iosif II\*), se se arunce curendu pentru secerisii nou in larg'a campia a limbei nationale. Asia ómenii dintre 1830 si 48 incependu dela dictionariu franco-romanescu elaborat de Petru Poienariu, Aronu Florianu si Georgie Hill se aruncara de nou pe lexicografia. Dara de una parte studiul mai intensiv alu limbei poporului din tote tierile locuite de romani, de alt'a era-si desgroparea din momentulu uitarei a monumentelor limbistic, scrisi si tiparite de trei secoli incóce, era alaturea cu acestea strabaterea rapede a ideilor si conceptelor noue produse de civilisatiunea moderna, cumu si traducerea de auctori classici vechi si moderni, aducea in strimitore pe celu mai curiosu lexicografu si 'lu tienea pe locu asteptandu se vedia, pana unde are se ajunga acelu progresu nou alu limbei. Intraceea se formă in Bucuresci in an. 1846 una societate literaria noua, din membrii că Eliadu, Cretulescu, Laurianu s. a. mai alesu sub auspiciole eminentei familii patriciane Goleșcu. Dar abia 'si incep acea societate activitatea sa, candu eruditul si venerabilele nostru Timotheu Cipariu esiti pe campulu celei mai nobile lupte cu Organulu luminarei si in acela cu Principiale sale de limba si literatura. Acelu productu alu unui studiu de unu patrariu de secolu a fostu mai alesu pentru nelogistii usiorei una adevărată voce de comanda: Stati, unde mergeti? Inainte de a o lua la fuga pe campii Franciei si ai Italiei moderne, cercetati monumentele vechi acasa la noi, că se află cumu ar vorbitu si scrisu strabunii, si numai dupa ce le veti cunosc pe acestea, aveți se mergeti pe urmă loru pana la Column'a lui Traianu si pote pana la restaurile de limba ale celor 12 table.

Pre candu discussiunile philologice incepusera se ia proportiuni mai intinse intre barbati că Eliadu, Cipariu, Saulescu, Negruțiu, Laurianu, Maiorescu s. a., venira catastrofele anilor 1848—9, prin care mai toti barbatii nostrii devotati inainte de aceea mai multu numai literaturii nationale, fusera aruncati dintr'o data că prim o lovitura magica pe unu altu teren cu totul stramut de ceea ce numia latinii oicum et studium, adeca pe alu politicei nationale atunci, candu patria si natuinea se aflau in pericolulu supremu, intre Scylla si Caribde, intre vietia si morte. Causa inse era incederata, că-ci fiacare 'si puse la momentu intrebarea: Unde avem se cultivam limb'a si literatura, deca nu vomu avea patria? Si pentru cine se le cultivam, candu existenti'a natuinei era pusa intre baionete si iatagane? Mai antau se ne salvam patria, că se avem unde lucra, si natuinea, că se scim pentru cine veghimu nopti intregi la lumeni a micei lampe de literatu. Asia deocandata se sistara

\*) Sam. Micu, Georgie Sîncanu, Petru Maior, Radu D. Tempea, Georgie Lazaru, C. Loga Diaconovici.

de sinesi, prin ametitóri'a potere a evenimentelor politice si bellice oricare alte lucrari din timpuri pacuite.

Intr'aceea abia se linistira furtunile revolutionarie din Europa si abia literatorii nostri se sintira ceva scutiti de noue catastrofe, pre candu ei se si intórsera la primitiva loru vocatiune. In catu pentru lexicographia, necesitatea ei incepù se simtia mai virtosu in monarhia nostra cä niciodata mai inainte in 150 de ani trecuti. Gubernul central din Vien'a simtise marea necessitate de a se traduce tote legile, patentele, decrete, ordinatiumi, publicatiuni in limbile acelor popoare monarchie, care manifestaseră deplina vietia nationale si fusesera in stare de a 'si presenta productele literaturiei loru din trecutu. Acelasii gubernu adoptase marelle principiu de a se deschide preste totu scóle nationali in limb'a fiacarei natiuni, prin urmare si cu carti elaborate in aceeași limba. Totuodată gubernul astă cu cale a obliga de repetite ori pe toti functionarii cati avea se administre in diverse ramuri ale vietiei publice, cä se invetie limb'a poporului cu care venia in contactu. Grij'a cea de antaia a ministeriului justitiei fu, cä se institue cäte una comisiune insarcinata cu elaborarea terminologiei juridice, care inainte de

tote fu considerata cu totu dreptulu cä unu operatu de importantia suprema. Indata apoi se organisara oficia de translatori, atău in centru la ministeriu, cătu si in provincii pe langa guberniele provinciali. In acelasi timpu ministrul de comerciu puse a se traduce si in romanesce tarifa de vamii cu miile de nomenclaturi straine, dintre care una parte considerabile nu se mai audise pâna atunci in tierile de dincöde de Laita. Cu modulu acesta limb'a nostra intră si in tierile monarchie locuite de romani in vietia si activitate publica, cumu nu mai fusese, decătu pucini ani in dilele lui Iosif II., pre candu Buletinul legilor esia in Transilvania totu in trei limbi, cä si in dilele noastre pâna la a. 1866. Idei si institutiuni cu totul noue, complicarea mechanismului administrativu, inmultirea necessitatilor in viet'ia sociale, progressele instructiunii publice in scóle primarie si gimnasiali, prefaceri radicali in industria si comerciu, tote acestea era de natura cä se dea si limbei noastre o expresiune, la care ne lipsise timpulu de a ne prepara mai in liniște. Ori-ce poesia a vietiei disparuse, numai pros'a ei se acaparase de tote spiritele.

(Urmédia.)

## Observatoriul

ese de doue ori in seputena, mercurea si sambata.

Pretiul pentru Sibiu pe 1 anu intregu 7 fl., pe 6 luni 3 fl. 50 cr. dusu la casa cu 1 fl. mai multu pe anu; trimis cu post'a in laintrul monarhie pe 1 anu intregu 8 fl., pe 6 luni 4 fl.; in afara cu platire de porto duplu pe 1 anu 10 fl. seu 22 franci, pe 6 luni 5 fl. seu 11 franci; numeri singuratici se dau cäte 10 cr.

Ori-ce inserate, adeca publicatiuni, anuntiuri, reclame etc. se platesc pe serie seu limia, cu litere inerunte garnondu, la prim'a publicare cäte 7 cr., la adou'a si a trei'a cäte 6 cr. v. a. si preste aceea 30 cr. de timbru la tesaurulu publicu.

Prenumeratiunile se potu face in modulu celu mai usioru prin assemnatiunile postei statului, adresate de a dreptulu

la Redactiunea Diarului **Observatoriul** in Sibiu.

**Localul Redactiunei si Administratiunea acestui diariu se afla: in Sibiu, strad'a Orezului (Reisergasse) Nr. 7 in curte. Orele de conversatii si prenumeratiune sunt dela 11 pâna la 1 si dela 4 pîn' la 5.**

## „Transilvania“ banca generala de asiguratiune mutuala in Sibiu

(Strad'a Cisnadiei Nr. 5, cas'a propria).

se recomenda pentru asigurari

in contra focului si pe viet'ia omului

pe langa conditiunile cele mai favorabile.

Dela fundarea institutului s'aau platit de dejä

desdaunari dupa daune causate prin focu: summe asigurate pe viet'ia omului:

|                |                     |                     |
|----------------|---------------------|---------------------|
| 1869 . . . . . | fl. 1215 „ 40 cr.   | fl. — — cr.         |
| 1870 . . . . . | 3594 „ 69 "         | 5400 „ — "          |
| 1871 . . . . . | 12125 „ 60 "        | 12512 „ 60 "        |
| 1872 . . . . . | 24178 „ 67 "        | 17538 „ 49 "        |
| 1873 . . . . . | 24620 „ 76 "        | 31239 „ 26 "        |
| 1874 . . . . . | 41970 „ 42 "        | 24107 „ 10 "        |
| 1875 . . . . . | 69019 „ 80 "        | 24796 „ 34 "        |
| 1876 . . . . . | 35420 „ 25 "        | 23982 „ 10 "        |
| 1877 . . . . . | 30918 „ 18 "        | 24935 „ 87 "        |
|                | fl. 243063 „ 77 cr. | fl. 164511 „ 76 cr. |
|                |                     | fl. 407575 „ 53 cr. |

Capitalu assigurat pe viet'ia omului cu finea

lui Decembre 1877

Reserva de premii cu finea anului 1877 . . . . .

cari sunt elocati in

a) Chartii de statu (Prioritati, Oblig. rurale)

b) Imprumuturi pe politie . . . . .

c) Cass'a propria . . . . .

|                      |
|----------------------|
| fl. 1,890000 „ — cr. |
| " 103950 „ 81 "      |
| " 53982 „ — "        |
| " 18925 „ — "        |
| " 35000 „ — "        |
| fl. 107907 „ — cr.   |

Libraria S. Filtsch proprietariu Iulius Spreer

in Sibiu, Piat'a mica Nr. 26.

Depositu de cărti in limb'a romana si germana, carte de scóla pentru tote institutiile de invetiamente din patrie. Espositie permanente de instrumente de invetiamente pentru tote scólele populare. Tiparituri pentru oficiele comunale si totu feliul de recusite de scrisu si desemnu.

Depositu de musicalie alese.

Cataloge se inpartiescu pre lunga tramitera de 15 cr. in marce postale franco.

Recomandam u atentiunei lectorilor mai alesu următoriile opere:

Alecsandri V. Opera complete, Partea întâia: Teatrul 4 vol. 12 fl., frum. leg. in 3 vol. 15.— „ a dona: Poesii 2 vol 6.50, frumos legat . 9.— „ a treia: Prosa 1 vol. 4.80, frumos legat . 6.50

Aricescu C. D. Istoria revolutiunii rom. de la 1821 2 vol. 7.20

Baritiu G. Dictionarul ungur.-roman. 3.20, legat . 3.80

Biblioteca mică ilustrată pentru copii, compusa din: Copii in pădure; Cotoiul incălțiat; Fetișii cu boneta rosie; Istoria lui Iosif; Jupan Rănică vulpoiul; Pticicul; Prințessă fermecată; Robinson Crusoe; Tigrul păcălit; Un Printiu in lumea căinilor. Prețul fie-carei broșuri este . 1.40

Bidermann H. J. Die Romanen und ihre Verbreitung in Oesterreich 1877 . 3.60

Cañtemiru Dem. Operele, I. Istoria Imperiului Ottomano, crescerea si caderea lui cu note forte instructive . 5.80

— II. Descrierea Moldaviei . 2.80

Cernatescu, Compendiu de Istoria gen. a 3-a edit. . 4.50

Diefenbach, Die Volksstämme der europ. Turkei 1877 . 1.60

Hasdeu B. P. Istoria critica a romanilor, Pamantul terrei-romaneschi vol. I: Intinderea territoriala . 10.—

— Nomenclatura — Actiunea naturei. Edițiunea II. 22.—

Hellwald Fr. v., Die Erde und ihre Völker. Ein geograph. Hansbuch. 2 starke Bde., eleg. gebd.

— Culturgeschichte in ihrer natürl. Entwicklung 2. Aufl. 2 Bde. eleg. gebd.

Henke K. Rumänien. Land und Volk. Mit 1 Karte und 1 Schrifttafel, 1877 . 16.67

Hințescu, Cea mai nouă Carte de bucate a bucătariei române, franceze, germane si maghiare, legat . 3.34

Jung, Römer und Römanen, 1877 . 3.—

Maiorescu T. Critice . 3.—

Negruzzi Const. Serierile 3 vol. 8.80 frumos legat . 12.80

Odobescu A. J. Istoria archeologiei I. Anticitatea renascerii . 8.80

Sheakespeare's Sämtliche Werke. Illustrirt von J. Gilbert. 4 Bde. 1877, eleg. gebd.

Smets M. Geschichte der österr.-ung. Monarchie 1877 2 Bände . 26.80

Steriad, Buna Menageră. Carte de bucate practica. Edițiunea II-a 3.20 frumos legat . 7.20

Teodorescu G. D. Incercari critice asupra unor Cre-dintie, datine si moravuri ale poporului roman . 4.50

1.50

Foia pentru toți — cu ilustrații.  
Redactor I. Al. Lăpădat. Editor Visarion Roman.

Prețul abonamentului:

|                     | pentru Austro-Ungaria | pentru România. |
|---------------------|-----------------------|-----------------|
| Pe an . . . . .     | 8 fl. — cr.           | 20 lei — bani.  |
| Pe 6 luni . . . . . | 4 " 40 "              | 11 " — "        |
| Pe 3 luni . . . . . | 2 " 40 "              | 6 " — "         |
| Un volum . . . . .  | " 70 "                | 1 " 76 "        |
| Un număr . . . . .  | " 20 "                | — " 45 "        |

Abonaientele se fac la editorul V. Roman in Sibiu, la toate librariile si la oficiele postale.

## Amicul Poporului

Calendariu pe 1878, anul XVIII. de Visarionu Romanu.

Cu materialu avutu si ilustrații numerose, a esit din tipariu si se poate trage de a dreptulu dela editoru, acumu si prin librarii si oficiele postale cu pretiul de bolta 50 cr.

La exemplare mai multe se accordea rabatul mare.

## W. KRAFFT

proprietariu firme protocotate:

„Tipografi'a S. Filtsci in Sibiu"

si-recomanda prin aceasta tipografi'a, institutul de rastratu, compactori'a si fabricarea de caiete de scrisu si siculetic de harthia.

Acelasi renoise de curundu tipografi'a seminaria din Blasius, inpreunandu eu dens'a o libraria si compactera..

Catalogu de cărti si tarifa de pretiuri la dorintia se voru trimit gratis si franco.

P. T. editori de arti romane suntu rotiati a ne dă opurile Dannialoru in comisiune, caci prin anunțarea acelor a in catalogulu meu de siguru voru avea o cautare inai mare.

Diariile „Albin Carpatilor" si „Observatoriul", precum si Calindariul „Amicul Poporului" se imprinu in tipografi'a mea.

In editiunea mea au esit:

Chart'a Europei, tradus'a de I. M. Moldovanu, 4 foi mari, trau pe pandia costa 5 fl. 50 cr.

Semigloburile sei Cart'a globului pamantescu, 4 foi mari, trau pe pandia costa 4 fl. 50 cr.

Aceste doue charte de parete nu suntu oprite prin inalu ministeriu reg. ung.

Adresa: W. Krafft in Sibiu.

Strad'a Uezului 10, cas'a propria.